

·中国传统文化精华·

Sui Shu Zhuan

施耐庵/著

水浒传



插图版



中国艺术出版社



水浒传

中国传统文化精华



中国书画出版社

图书在版编目(CIP)数据

水浒传 / (明)施耐庵著;霍意娟改编.—北京:中国
画报出版社,2007.6

(中国传统文化精华)

ISBN 978-7-80220-143-9

I.水… II.①施…②霍… III.章回小说—中国—明代—
缩写本 IV.I242.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 082540 号

总策划:  兄弟文化

书 名:水浒传

出 版 人:田辉

编 著:霍意娟

责任编辑:齐丽华

出版发行:中国画报出版社

(中国北京市海淀区车公庄西路 33 号 邮编:100044)

电 话:88417359(总编室)、68469781(发行部)

印 刷:北京市业和印务有限公司

监 印:敖晔

经 销:新华书店

开 本:32

印 张:7

字 数:130 千

版 次:2007 年 6 月第 1 版第 1 次印刷

书 号:ISBN 978-7-80220-143-9

定 价:120.00 元(全套八册)

前言

中国古典文学精华

在中国文学的几千年历史长河中，成就最高、影响最深远的要属中国的传统文化。其中有流传至今的中国古典四大名著：曹雪芹的《红楼梦》、罗贯中的《三国演义》，施耐庵的《水浒传》，吴承恩的《西游记》；《论语通译》中孔子的弟子把孔子生前的言行整理成了文章，直到现在，其理论仍对我们的为人处世有着指导作用；《三字经百家姓千字文》和《中华成语故事》是中国古代儿童早期教育的启蒙书，它凝聚了华夏大地数千年的文明和传统文化；《唐诗三百首》体现了中华民族博大精深的文化底蕴，具有历史性、故事性、艺术性、寓意性、哲理性、趣味性、时代性等特点，以琅琅上口的文笔、优美的语言陶冶读者的情操、加强读者的艺术和语言文字修养。

这套“中国古典文学精华”为青少年量身打造，浓缩了中国古代著作中的精髓内容，裁选最适合青少年阅读口味的作品，并配以精美的图片，让青少年朋友们在学习名著的同时，得到身心、思想全方位的熏陶，帮助青少年对中国古典文学进行学习和理解。

目 录

中国·传统·文化·精·华

史进大闹史家村	1
鲁提辖拳打镇关西	12
鲁智深大闹桃花村	20
鲁智深倒拔垂杨柳	28
豹子头误入白虎堂	35
鲁智深大闹野猪林	43
火烧草料场	50
青面兽卖刀	55
智取生辰纲	59
双夺宝珠寺	65
梁山泊火并王伦	71
宋江怒杀阎婆惜	79
景阳冈武松打虎	84
武松为兄报仇	89
武松十字坡遇张青	95

目录

中国传统文化精华

武松醉打蒋门神	99
血溅鸳鸯楼	103
智降霹雳火	107
莽李逵斗浪里白跳	115
浔阳楼宋江吟反诗	122
梁山好汉闹江州	128
李逵沂岭杀四虎	134
宋江三打祝家庄	142
曾头市晁盖中箭	156
宋江夜打曾头市	161
梁山好汉排座次	168
汴京城宋江观灯	176
梁山好汉受招安	180
宋江南下征方腊	193
梁山好汉魂聚蓼儿洼	213

史进大闹史家村

且说宋哲宗时，东京开封府有一个破落户子弟，姓高，排行第二，自幼不务正业，只好刺枪使棒，更是踢得一脚好气毬，京城人不叫他高二，都叫他高毬。后来，高毬发迹，就将“毬”字去了“毛”旁，改为立人，成了高俅。

高俅吹弹歌舞，刺枪使棒，相扑玩耍，什么都会，还颇通诗书词赋，但就是不知仁、义、礼、智、信，为人不忠不良。这一年，高俅经人推荐到驸马王晋卿府中当亲随。

一日，王晋卿过生日，在府中排筵，专请小舅子端王。

端王入席，喝了一阵酒，起身去小解。来到书房，见书

案上有一对羊脂玉雕成的狮子，雕得玲珑剔透，便拿起来赏玩，爱不释手。王晋卿见端王喜爱，便答应送给端王。

次日，王晋卿将礼物用一个金盒子盛了，用黄罗包袱包好，写封书信，让高俅给端王送去。

高俅来到端王府，见端王正跟一群小太监踢毬呢，便立在一旁观看。也是



该他发迹，看着看着，那毬忽地飞起来，端王没接着，直滚到他脚旁。也是一时胆壮，高俅使个鸳鸯拐，将毬踢还端王。端王见他身手不凡，问明是妹夫派来送礼物的，便让他下场踢几脚。高俅推辞不过，小心翼翼地下了场，使出浑身解数，那毬就像黏在他身上一一般。端王大喜，很喜欢他，便不让他回去，留他住了一夜。

次日，端王设宴，专请王晋卿，要高俅跟他当亲随。王晋卿满口答应。从此，高俅便跟上了端王，形影不离。

不到两个月，哲宗皇帝驾崩。因无太子，文武百官商议，册立端王为帝，他就是有名的风流天子宋徽宗。高俅也飞黄腾达，不到半年，便当上了殿帅府太尉。

高太尉选个吉日，走马上任。手下将官都来参拜，递上手本，只少了一名八十万禁军教头王进。军政司报告说，王进患病，半月前已请过病假。高俅闻言大怒，喝道：“胡说！定是那厮抗拒官府，搪塞下官。快与我拿来！”

牌头来到王家，请王进务必去一趟。王进来到殿帅府，向高太尉行了礼。高太尉问道：“你这厮可是都军教头王升的儿子？”王进禀道：“小人便是。”高太尉喝道：“你父亲不过是使枪弄棒卖药的，你小子有什么本领？前官没眼，参你做个教头，你又如何敢小觑我，不服我点视？”王进道：“小人怎敢！实是有病在身。”高太尉骂道：“贼配军！既害病，为何又来了？”不由分说，命左右将王进拿下。众官慌忙为王进求情道：“今日是太尉上任的好日子，且饶了他这一次。”高太尉喝道：“你这贼配军，且看众将之面，

饶你今日之罪，明日再和你理会。”

王进谢过高太尉，抬头一看，方认得他原来是曾在东京帮闲的高二，心中暗暗叫苦。原来，当年高俅曾学使棒，被王进的父亲王升一棒打翻，养了三四个月。如今高二当了太尉，小人得势，怎能不报仇？王进叹口气道：“今番性命难保了。自古道：‘不怕官，就怕管。’我今正属他管，这如何是好？”

王进尚未娶妻，家中只有一位老母亲。他将事情向母亲说明，母子抱头痛哭。王进与老母商议，既然此处待不下去了，就到延安经略府投军。

夜里，母子二人收拾行李细软，捆成一担，又打了两个包袱，挂在马上，趁天色未明，往延安府奔去。

且说王进母子逃出东京，一路上饥餐渴饮，夜住晓行，走了一月有余。一日，天色将晚，王进道：“上天可怜我母子二人，总算逃出了天罗地网。此去延安府不远了，高太尉便是差人拿我也拿不着了。”母子二人心中欢喜，不觉错过了宿头，前不着村，后不着店，无处投宿。

母子二人又走了一程，正没主意时，忽见前面有一点灯火，急忙奔去，见是一座庄院。

王进叫开门，向庄客道：“我母子贪行了路程，错过了客店，欲投贵庄借宿一宵，明早即行。”庄客禀明庄主太公。太公叫他母子入内，命人安排酒饭，让他母子吃了。又命人收拾一间客房，让二人歇息。

由于一路上鞍马劳累，王进母亲犯了心疼痛。次日早

晨，太公忙叫人去县里抓药，为王进母亲医治，并留他母子二人多住几天。王进对太公感激不尽。

过了五七日，老母病情好转，王进收拾要走。因去后槽看马，路过一片空场，忽见一个后生脱了上衣，光着膀子，刺着一身青龙，正在使棒。王进不由脱口道：“这棒使得倒是好看，只是有破绽，赢不得真好汉。”后生闻言大怒，喝道：“俺拜过七八个有名的师父，你敢跟我比一比吗？”太公赶来，喝道：“不得无礼！”

王进听说后生是太公的儿子，便道：“既是小官人，若爱学时，小人愿意点拨。”太公便让儿子拜王进为师。后生道：“只要他能胜过我，我就拜他为师。”王进只是笑，不肯



动手。太公道：“客官既肯教犬子，使一棒又何妨？”王进道：“恐冲撞了令郎，如何是好？”太公道：“这个不妨！若打折了手脚，也是他自作自受。”后生认为王进怕了，把一条棒使得风车似的。王进道：“恕我无礼了。”便去枪架上取一条棒，向后生劈头打去。后生忙举棒招架，不料王进却半路收住棒，抽回来劈胸点去。后生猝不及防，正中心口，扑通一声摔倒了。后生扔了棒，向王进跪下拜道：“我枉自拜了许多师父，原来不值半分，没办法，只得请教了。”

那后生名叫史进，自幼不务正业，专爱刺枪使棒。母亲劝他不听，怏气死了。太公无奈，只好由着他，给他请了几个武师，教他武艺；又请了高手匠人，为他在身上文了九条青龙，满县人便叫他“九纹龙”。

太公当即为儿子摆了拜师酒席，请王进母子上首坐了，命儿子行了拜师大礼。太公道：“师父如此高强，必是个教头。小儿有眼不识泰山。”王进道：“真人面前不说假话。”接着，便说出了自己的真实身份。太公大喜道：“怪不得小儿败了，原来客官是有名的教头。这里是陕西华阴县，远离京师，你就宽心住了吧。”王进也感谢太公对他母子的照顾之恩，正无法报答，便住了下来，尽心点拨史进。

转眼过了半年，史进已将十八般武艺学得样样精通。一日，王进向太公告辞，要到延安经略府去。史进哪里肯放，但王进执意要走，只得摆酒为王进母子饯行。又取出两匹彩缎，一百两花银，作为谢师之礼。

次日，王进扶老母上马，自己挑着担儿，离了史家庄。

史进依依不舍，送出十里开外。

王进走后，史进每日夜半即起，苦练武艺。不到半年，太公忽染重病，卧床不起。史进遍请名医，皆无回春之力，太公去世了。史进选个吉日良辰，安葬了太公。从此，史进每日只是寻人比武，较量枪棒，家中之事也不大精心。

转眼到了六月，天气正热。史进把床摆到打麦场上的树阴下乘凉，只见对面松林里有人探头探脑地向这边张望，史进喝道：“是谁？”原来是猎户李吉，史进喊到：“李吉，鬼头鬼脑地干什么，莫不是想找我比试拳脚？为什么不来我们庄子里卖野味了？是不是欺负我没钱？”李吉忙答道：“小人怎敢？只是一直没有野味，山上来了一伙强盗，有五七百人，为首的山寨王叫神机军师朱武，第二个叫跳涧虎陈达，第三位是白花蛇杨春。这三人为首，打家劫舍，华阴县府出三千贯钱捉拿他们，谁敢上去惹他们。小人自然不敢上山打猎，哪来的野味卖？”

史进想，朱武这伙人在山上大闹，必然会骚扰村子。便叫下人拣两头肥牛杀了，备些村里自造的好酒，又叫仆人分头去请史家村里史姓三四百村民，到史进家草堂依次坐下。史进举杯对众村民说：“我听说少华山上有三个强贼，纠缠了五六百兵众，打家劫舍。这伙人既然大闹，必然会骚扰我们村子，我特地请众位来商议，如果那伙人来闹时，各家准备，我在家里打起椰子，你们众人就各执枪棒前来救应。你们家里有事，亦是如此。互相帮助，共保村庄。如果强贼来了，由我领头打。”众人都说：“我们山村野

民，只靠你做主，梆子响时，谁敢不来。”宴罢，众人回家收拾兵器，提防贼寇。

且说，少华山上三个头领登堂议事。朱武说华阴县出三千贯赏钱捉拿我们，而我们山上钱缺粮少，得想办法抢些来，以防备官军来围剿时用。陈达说到华阴县去抢。杨春道：“去华阴县必需经过史家村。村里有个九纹龙史进怎么会放我们过去呢？”朱武也附和道：“听说这人本事大得很，我们不能去。”陈达气得跳了起来说：“你们两个住嘴，尽长别人志气，灭自己威风。一个村子也不敢过，今后官军来了如何抵挡？”说完，备马便要来打史家村，众人劝他不住，只得让他带了一百多人前往史家村。

这山下史家村有人得知消息，来报史进。史进敲梆子集会了三百多人，身披红甲，背上一张弓、一壶箭，手里拿着一把三尖两刃四窍八环刀，跨上炭赤马，率众迎战。

少华山陈达引了人马，飞奔到山坡下，将人马摆开。史进喝道：“你们杀人放火，罪该万死，还敢在太岁头上动土！”陈达在马上答道：“山上缺粮，我等到华阴县借粮，你们只借一条路，放我们过去。”史进怎肯放他过去，道：“我答应，我手中的刀也不答应。”陈达大怒，驱马挺枪来战史进，史进也迎上去，两人杀成一团。斗了好久，史进卖了个破绽，陈达用枪往史进心窝里刺过来，史进朝边上一闪，陈达人和枪都落了空，史进伸臂将陈达抓下马来，众人上前绑了陈达。

且说少华山上朱武、杨春正焦急不安，见山下逃回来

的人牵着陈达的空马，朱武忙问是怎么回事，小喽啰们说陈达被捉去了。杨春要去死拼，朱武功夫不算好，但颇有心机，劝住杨春说：“连陈达都输给史进了，你去又怎么拼得过他呢？我有一条苦肉计，若救不得他，你我一起去死。”杨春依计，赶紧双双下山。

史进听到朱武、杨春来了，愤怒不已，正欲催马出庄子，只见朱武、杨春步行到庄前，双双跪下，流着眼泪。史进下马喊道：“你们跪下干什么？”朱武哭道：“我们三个屡被官府迫害，不得已只好上山为寇，共同发誓：‘不求同日生，只愿同日死。’虽然不如关羽、张飞、刘备的义气，但心是一样的。今日小弟不听劝，冒犯虎威，已被您捉在庄里，我们没法求您放了他，所以一起来，好死在一块。”史进心想，他们这么讲义气，我要把他们送官府领赏，天下英雄岂不都要笑我不讲义气？于是：“你们两个跟我过来。”朱武、杨春毫不畏惧，跟史进到后厅里跪下，叫史进来绑。史进道：“你们这么讲义气，我绑你们送官，就不是好汉。我把陈达放还你们如何？”朱武又说道：“我们不想连累您，所以宁愿让您把我们送给官府。”史进说：“那不行，你敢跟我喝酒吗？”朱武答：“我们死都不怕，还怕喝酒？”史进听了大喜，放了陈达并设酒席款待三人。酒后三人谢了史进，回少华山去了。

朱武三人回到山寨，十分敬重史进讲义气，过了十几天，准备了三十两金子，派两个士卒趁夜送到史进家。又过了半月，朱武等抢到一串宝贝珠子，又派人连夜送给史

进。史进也差庄客王四送些酒肉、新衣上山。转眼中秋临近，史进要请三人饮酒赏月，派王四上山相邀。朱武看了史进信后大喜，随即写了回信，答应中秋节到史进家共同赏月饮酒，并赏王四十两银子，敬了十几碗酒。王四下山途中，醉得踉踉跄跄，走不到十里路，见路边有座树林，便奔过去睡在草地上。

正好猎户李吉打猎路过林子，见王四醉倒，便来扶王四。只见王四身上掉下银子来，李吉想乘机偷王四银子，

将王四袋子一抖，银子和山寨回信都落了下来。李吉能识些字，看写信的是朱武等三位头领，想到发大财的机会到了。县府正悬赏三千贯捉拿这三个头领，便将银子与回信拿到华阴县府。

王四醒来，见银子和回信不见了，不敢如实报告史进，只是推说道：“三位头领要写回信，小人说三位头领既然赴席，何必写信呢，路上掉了可不是玩



的。”史进听了，还夸王四会办事，便打发人到城里买果品和下酒菜。

中秋那天，史进与朱武等三位头领正在饮酒赏月，只听得院外一阵高喊，火把乱舞。史进上墙一看，原来是华阴县县尉与两个都头，带领三四百士兵，围住了史家大院。史进心中叫苦，不知怎么办才好。朱武等三头领跪下来，表示不连累史进，要史进将他们绑了去见官。史进说：“我将你们请来，再将你们送去官府领赏，天下好汉都会笑话我。你们别说了，我们同生共死。”

史进在墙上问：“你们两个都头，半夜三更来我家干什么？”两个都头答道：“李吉告你通贼。”史进吼道：“李吉，你为何诬告平民？”李吉说在林子里捡得王四丢的信，便是证据。两位都头害怕史进的功夫，不敢进屋捉人。史进便在墙上说：“你们两个都头都不要慌，我将三人绑出来交给你们。”两个都头只得点头答应。史进下来杀了王四，叫仆人们收拾细软，又点起三四十个火把。史进与三个头领全身披挂，从枪架上取了腰刀、朴刀，把庄后草房点火烧着，大开了庄门，杀将出去。史进当头，朱武、杨春在中，陈达和众仆人在后，东杀西打。史进武艺高强，哪个拦得住？史进带人杀开血路，冲了出来，正撞上李吉和两个都头。仇人相见，分外眼红，李吉正要逃，史进刀到，李吉被宰为两段。陈达、杨春赶上来，一人一刀，结果了两个都头性命。县尉惊得骑马逃了，众士兵各自逃命去了。

史进与仆人们同三位头领到少华山寨里坐下，山上杀



牛宰马，招待史进。史进休息了几天，心中想：一时为救三人，如今家也没了，我不如去投奔师父。朱武三人听说史进要走，道：“哥哥不要去，如不愿与我们合伙，等平静了，小弟们再去帮哥哥重建庄院。”史进说：“谢你们好意，我去意已定。今去找师父，也好寻个出路，求半世快乐。”朱武劝他：“哥哥就留在山寨做寨主，岂不是快活？”史进说：“我是清白子弟，怎能违背父母教诲呢？你们不要再劝我了，我不会背叛朝廷的。”

史进又住了几天，一定要走，原来的仆人便留在寨子上，只带了些碎银两，其余的都送给了山寨。他挎上大刀，背上包裹，提了朴刀，辞别朱武等三人下山。朱武等三人带着小喽啰，送到山下，含着热泪看着史进远去了。